

竹取・落窪物語

田中保隆



古典文学全集〈3〉

竹取・落窪物語

田中保隆



田 中 保 隆

竹取・落窪物語

ポプラ社 昭和47 (1972)

254 p 23cm (古典文学全集 3)

〔分類〕 918

著 者 略 歴

1911年山口県に生まれ、東京大学国文学科を卒業。
現在、聖心女子大学教授、立教大学・実践女子大
学・お茶の水女子大学等の講師。「自然主義・反自
然主義の評論」「大正期教養派の研究」その他、
主として近代文学についての論考がある。

古典文学全集・3

(著者との話し合いにより検印廃止)

竹取・落窪物語

編著者・田中保隆
たなかやすたか

発行・昭和41年10月30日 初版
昭和47年11月30日 8版

発行者・久保田忠夫

発行所・株式会社 ポプラ社

東京都新宿区須賀町5 振替東京149271番

活版印刷・新興印刷製本株式会社

オフセット印刷・有限会社 トライ印刷所

口絵原色印刷・株式会社 双美堂

製本・石井製本工場

は し が き

この本におさめた『竹取物語』と『落窪物語』は、どちらも、『源氏物語』が出るより前の作品です。かくや姫や、まま子いじめの話として有名ですから、みなさんのなかにも筋を知っている方がおいでしょう。そのころの物語でいまのこっているのは、全部で五つしかありません。私たちの祖先の貴重な文化的遺産ですが、そのうちでもこの二つの物語は、話もおもしろいし、いろいろ考えさせられるところもあり、私たちがいちどはどうしても読んでおかなければならない作品です。

どちらも千年もまえの作品ですから、現在とはだいぶちがったことばが使われています。この本は、それをわかりやすい現代のことばになおしたのですが、もちろん、もとの作品の精神や文章の調子になるべくそこなわないように注意してあります。

『竹取物語』のほうは、みなさんも話としてよくご存じでしょうから、原典を読んだのとおなじ効果えられるように、できるだけ原文に忠実に書いたつもりです。また、『落窪物語』のほうは、もともと筋の展開におもしろみがある作品ですし、相当ながい物語でもありますので、本筋にあまり関係のないところ、たとえば儀式のようなすこまかく書いた部分などは、はぶきました。みなさんが、この本を縁に、日本の古典に興味を持ち勉強してくださるなら、こんなうれしいことはありません。



《目次》

竹取物語

一、もと光る竹	六
二、求婚	八
三、難題	一〇
四、《仏の御石の鉢》	一五
五、《蓬萊の玉の枝》	一七
六、《火鼠の皮衣》	二六
七、《竜の首の玉》	三三
八、《つばめの子安貝》	三九
九、帝の求婚	四四
一〇、天の羽衣	五三
一一、帝の嘆き	五五



落^{おち}窪^{くぼ}物^{もの}語^{がたり}

卷の一 姫君の嘆き……………六

卷の二 少将の復しゅう……………一四

卷の三 和解……………一九

卷の四 大団円……………三七

解^{かい}説^{せつ}……………二四

装てい 新井五郎
さし絵 武部本一
カット 難波淳郎

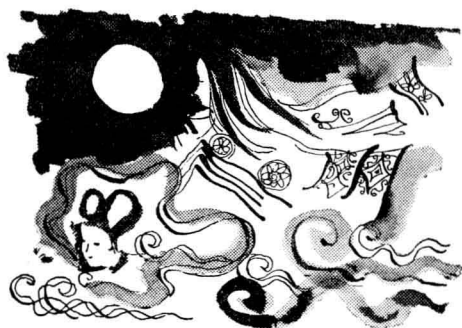


竹^{たけ}

取^{とり}

物^{もの}

語^{がたり}



一、もと光る竹

——なよ竹のかぐや姫

もう遠い昔のことにりましたが、そのころ《竹取りの翁》というおじいさんがいました。おじいさんは、野や山にはいって、竹をとり、それでいろんな細工物をつくって、暮らしをたてていました。ほんとうの名前は、讃岐の造麻呂といいました。

ある日のこと、おじいさんが、いつものように山へはいって竹をとっていると、一本、根元の光っている竹がありました。ふしぎに思つて、近寄つてみると、竹の筒のなか光っているのです。よく見ると、その筒のなかには、三寸（二寸は約三センチ）ばかりの、たいそうかわいらしい少女がすわっていました。おじいさんは、

「わしが朝晩見てまわっている竹のなかにいらつしやる。わしのとる竹は籠（かご）になるのじやから、あなたもわしの子になるはずのお方じやろう。」

といつて、手のなかにつつむようにして、だいに家へつれて帰りました。そして、妻のおばあさんにあずけて育てさせました。その少女のかわいらしいこと、なんともたえようもないほどでした。たいそう小さかったので、はじめは竹籠のなかにいれて育てました。

さて、この子をつれて帰つてからのち、おじいさんが野山に竹をとりに行くと、よく、節と節のあいだに黄金のつまっている竹を見つけるようになりました。おかげで、おじいさんはだんだん金持ちになつ

ていきました。女の子もずんずん育^{そだ}つて、三月^{みづき}ばかりでもう、十三・四のおとめほどの大きさになりました。そこでおじいさんは、それまでおかつぱにしていた髪^{かみ}を結^ゆいあげさせ、おとなの着物をきせて、お祝^{いわい}いをしました。それからのは、部屋^{へや}の外にもださず、だいにだいに育てました。少女の姿^{すがた}かたちの美しいことといったら、この世にくらべるものもないほどでした。家のなかには、すみからすみまで美しさに照^てらされて、光^ひに満^みちていました。おじいさんは、この子を見ると、気分^{きぶん}のわるいときでも、ずっと苦しさが消え、腹^{はら}をたてているときでも、気



持ちがなごやかになるといったありさまでした。

おじいさんは、それからもずっと竹をとりつづけ、黄金をたくさんためて、威勢のいい長者になりました。そしてこの子もいよいよおとなになりましたので、三室戸（今の京都府宇治市）の齋部の秋田という神主を呼んで、名前をつけてもらいました。秋田は、竹のなかにいたなやかな、かがやくようなお姫さまというので、《なよ竹のかぐや姫》という名をつけました。おじいさんは、この名付けの祝いに三日間さかんな宴会をひらきました。だれかれかまわず呼びいれ、歌をうたったり舞を舞ったり、たいそうにぎやかに遊び楽しんだのでした。

二、求 婚

——熱心な五人の貴公子

このかぐや姫のうわさを聞くと、世の中の男という男は、身分の高い者もひくい者も、
「なんとかして会ってみたい。自分の妻にしたいものだ。」

と、恋いしたって心をみだし、夢中になってしまふのでした。男たちは夜もおちおち眠らず、まつ暗な闇夜にさえも、姫の住んでいる屋敷の垣根や戸口のあたりに出かけ、穴をあけたり、のぞき見をしたり、ひと目でいいから見たいものだ、うろつきまわりました。けれども、おなじ屋敷に住んでいる人でさえ、めったに姫を見ることはできないのですから、どんなことをしても見られるはずがありません。

はかの人が行くかもしれないところを、わざとうろつき歩いてみても、まるでききめはありません。

せめて姫ひめの家の人にことばだけでもと思って、声をかけても、てんで相手あいてにしてくれないのです。それでも、姫の屋敷やしきのそばをはなれず、夜を明あかし日を暮くらす、身分みぶんの高い貴公子きこうしたちがたくさんいました。しかしやがて、それほどふかく思っていなかった人たちは、

「ききめもないのに、むだにうろつき歩くのはつまらないことだ。」

とあきらめて、姿を消けしてしまいました。

そういうなかでも、なおあきらめずに通かよってきたのは、ものの情けなさのよくわかる、風流ふうりゅうな貴公子きこうしと、そのころいわれていた五人の方々かたがたでした。この方々は姫を思いつづけて、夜も昼も通かよってきたのですが、その名は、石作いしづりの皇子みこ・車持くるまもちの皇子みこ・右大臣うだじん阿部あべのみむらじ・大納言だいなごん大伴おほともの御行みゆき・中納言ちゅうなごん石上いそのかみのまろたりといいました。世間せけんにありふれた女性でも、すこしでも美しいといううわさを耳にすると、たちまち心を動かすような人たちです。この世のものとも思えないほど美しいという、かぐや姫の評判ひようばんを聞くと、もうすっかり心をうばわれてしまいました。食事しょじもわすれて姫のことを思いつづけ、屋敷やしきのまわりを歩きまわるのですが、さっぱりききめはありません。手紙を書いて持っていかせても、返事へんじもくれません。胸の思いの苦しさをよんだ歌をおくっても、返しの歌ひとつよしません。なにをしてもむだなことだとは思ってもそれでも、あきらめないで、五人の方々かたたちは、雪が降り、氷こおりがはる冬の寒さにも負けず、かんかんてに照りついたり、雷かみなりがおそろしく鳴ったりする真夏まなつの暑さあつこわさにもへこたれず、一心いっしんに通かよってくるのでした。

この貴公子きこうしたちは、あるときは、竹取りのおじいさんと呼びだして、

「どうか、かぐや姫を私にください。」

頭を地につけておじいさんをおがみ、手をすり合わせて頼むのでしたが、おじいさんは、
「私の実の子ではございませんので、思うとおりにもならないのでございます。」

と、はっきりした返事もせず、ぐずぐずと月日を過ごしています。こんなありさまなので、みんながっかりして、家へ帰るとどうしたらいいかと思案にふけり、神や仏に祈ったり、願をたてたりしました。いっそあきらめてしまおうと思っても、とてもあきらめられることではありません。そこで、貴公子たちは考えました。

「そうはいっても、けつきよくは姫を結婚させないわけにはいかないのだ。」

今は、それが頼みの綱でした。そうして、貴公子たちは、姫を思う心のふかいことを、せめておじいさんの家の人たちに知ってもらおうと、相変わらず家のまわりをうろつきまわるのでした。

三、難

題

——がっかりする貴公子たち

竹取りのおじいさんは、五人の貴公子のかぐや姫を思う心がふかいことを見とどけると、姫にいいました。

「わしのだいじな、だいじな姫。そなたは神仏の生まれ変わり、ふつうの人間ではおありなさらぬが、それにしても、これほど大きくなるまでお育て申したわしらの気持ちというものは、ひととおりのも

のではありませんじゃ。じじいの申すことを聞いてくださらんじやろうか。」

かくや姫は、

「それはもう、おっしゃることはどんなことでも、お聞きいたします。神仏の生まれ変わりなどとはすこしも考えておりません。ほんとうの親御さまとお思い申しております。」

といいます。

「おお、なんとうれしいことをいつてくださる。」

おじいさんは感激してつづけました。

「じじいもう七十の坂を越しましたじゃ。きょう明日とも知れぬ命、あとのことが心配でたまりません。いったい、この世の人は、男は女を妻にもち、女は男を夫にもつものです。そうしてこそ、子どもも生まれ、一族もさかえるというもの。そなたも、いずれは夫をおもちにならなくてはすまされぬことじゃ。」

「まあ、そんなことがどうしてできましょう。」

「いやいや、いくら神仏の生まれ変わりとは申せ、姫は女のお身でありなされる。じじいが生きているあいだは、こうしてもいられましようが、いなくなったらどうなさる。あの方々が、長い年月、あれほど熱心におこしになって仰せられることを、よくよく考え、どなたかひとりをおきめになってくだされ。」

「それほどいい器量でもございませぬのに、殿方の心の奥底もよく知らず、うっかり結婚などいたしま

して、ほかに心をうつされたりしますと、あとで悔やむこともございましょう。そう思いますと、とても結婚する気がおこらないのでございます。どんなに身分の高いお方でも、ほんとうの心の中を知らないでは、夫としたくはございません。」

「わしの思っているとおりのことをおっしゃる。いったいどういう心ばえの方と結婚しようと思いか。どのお方も、お心のふかい方ばかりのようじゃが。」

すると、かぐや姫は、

「それほどむずかしいことを申しているのではありません。ほんのちょっとしたことでございます。五人の方のお気持ちはみなおなじ程度ですもの。どの方がいちばんふかく思ってくださいているか、私にはわかりません。ですから、かねがね私が見たいと思っているものを見せてくださった方に、いちばんお心のふかい方として、お仕えしたいと存じます。みなさんにそうおつたえくださいませ。」と申します。おじいさんは、

「それはよいことじゃ。」

と承知しました。

日が暮れるころになると、いつものように五人の貴公子たちが集まってきました。ひとりが笛を吹くと、ひとりとは歌をうたいます。楽譜をうたう人、口笛を吹く人、扇で拍子をとって、てのひらを打ち鳴らす人、みんなそれぞれ得意の芸を披露して、自分の心をつたえようといっしょうけんめいです。すると家のなかから、おじいさんが出てきました。

「もったいなくも、こんなむさくるしいところに、長い年月おいでくださいますこと、まことに恐縮のいたりでございます。」

と、ごあいさつを申します。

「じつは、へじじいの寿命はきょう明日がわからぬから、こんなに熱心におっしゃってくださる方々の中から、どなたかおひとりをお願いして、お仕えなさい」と、姫に申しました。みなさまの熱心なお気持ちを拝見しては、そう申すのも当然のことでございましょう。すると姫は、へどなたのお心にも優劣はつけにくうございますが、それでもかねがね私が見たいと思っているものを見せてくだされば、その方のお心のふかさもわかりましょう。どなたにお仕えするかは、それできめとうございます」と申します。私も、へそれはよいことじゃ。それならみなさまのお恨みもあるまい」と申したことでございます。」

おじいさんの話を聞いて、五人の貴公子たちも、

「それはよい方法だ。」

と賛成しました。おじいさんが家のなかにはいつてそうつたえますと、かぐや姫は、

「お釈迦さまのお使いになった、《仏の御石の鉢》というものがございしますが、石作の皇子にはその鉢を取ってきていただきましょう。それから、東の海に蓬萊という山がございします。そこに根が白金、茎が黄金、実が白い玉という木がございします。車持の皇子には、その《蓬萊の玉の枝》をひと枝折って持ってきていただきとうございます。また、中国に、火から生まれたねずみの毛で織った《火鼠の皮衣》

という皮の布ぬのがございます。
 これは阿部あべの大臣おとどにお願いねがいたしましう。大伴おおともの大納言だいなごんには、竜たうの首にあるという五色しきの玉を取ってきていたいただきます。石上いそのかみの中納言ちゅうなごんには、つばめの持っている子安貝こやすがいをひとつ取ってきていただきたいと存ぞんじます。」

と申します。おじいさんは、

「これはどうも、むずかしいことばかりじゃ。どれもこれも、日本の国にはありはしない。こんなむずかしいことをどうおつたえしたらよからう。」

しかし、かぐや姫は、

「ちっともむずかしくなんかこ

